



DATUM

****** LETZTER VERSUCH, SIE ZU ERREICHEN, UM EINE KÜNDIGUNG ZU VERHINDERN ******

ADRESSE

Liebe Kundinnen und Kunden,

im Rahmen unseres Programmes zum Austausch von bleihaltigen Wasserleitungen hat Aqua versucht, Sie zu kontaktieren, um das Material Ihrer Wasserversorgungsleitung zu ermitteln und festzustellen, ob Ihre Versorgungsleitung aus Blei oder verzinktem Stahl besteht und ausgetauscht werden muss. Sie haben Aqua entweder den Zugang zu Ihrem Grundstück verweigert oder Aqua hat keine Antwort von Ihnen erhalten.

Staatliche und bundesweite Vorschriften verlangen von Aqua, das Material Ihrer Versorgungsleitung zu identifizieren. Gemäß der Pennsylvania Public Utility Commission („PUC“) muss Aqua die Versorgung Ihres Grundstücks einstellen, wenn keine Genehmigung zur Identifizierung des Materials der Versorgungsleitung erteilt wird.

UM EINE KÜNDIGUNG IHRER WASSERVERSORGUNG ZU VERMEIDEN, WÄHLEN SIE BITTE EINE DER FOLGENDEN OPTIONEN:

Option 1: Selbstauskunft:

- Senden Sie den Fragebogen per Post zurück,
- führen Sie eine Befragung telefonisch durch, oder
- benutzen Sie den zur Verfügung gestellten QR-Code, um zu [AquaLeadSurvey.com](https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-spanish.php) zu gelangen und führen Sie die Befragung online durch.

Option 2: Vereinbaren Sie einen Termin:

- Lassen Sie Ihre Wasserversorgung von einem geschulten Techniker überprüfen. Um die Untersuchung zeitnah durchzuführen, hat Aqua das Unternehmen Environmental Resource Management (ERM) beauftragt.

Rufen Sie die Aqua-Telefonnummer 1.866.SLM.AQUA (1.866.756.2782) zwischen 8 Uhr und 18 Uhr an, um einen Termin zu vereinbaren oder Hilfe zu erhalten. Termine sind an ausgewählten Wochentagen, abends und samstags verfügbar. Bitte erwähnen Sie, dass Sie anrufen, um Ihre Wasserversorgung auf Bleileitungen oder verzinkte Leitungen inspizieren zu lassen.

Wenn festgestellt wird, dass Ihre Versorgungsleitung aus Blei oder verzinktem Stahl besteht, wird **Aqua diese ohne direkte Kosten für Sie ersetzen**. Die Versorgungsleitung erstreckt sich von der Wasserhauptleitung in der Straße bis zu Ihrem Wasserzähler. Aqua ist Eigentümer des Abschnitts der Versorgungsleitung, der von der Hauptleitung in der Straße bis zum Absperrventil oder Rand der Wegerechtesgrenze verläuft (Aqua-Versorgungsleitung). Ihnen gehört der Teil der Versorgungsleitung vom Absperrventil oder Rand der Wegerechte durch Ihr Grundstück bis in Ihr Gebäude (Kundenversorgungsleitung). Aqua installiert die neue Versorgungsleitung und übergibt Ihnen die Kundenversorgungsleitung, die Ihnen als Teil Ihres Grundstücks gehört und von Ihnen gewartet wird.

Mit freundlichen Grüßen,

Michael Fili, Vice President
Capital Planning, Design & Construction Aqua Pennsylvania

Para acceder al documento traducido al español, visite el sitio web de Aqua en <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-spanish.php>

如果需要查看本文件的中文简体字译本, 请访问 Aqua 网站 : <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-chinese.php>

Die deutsche Übersetzung dieses Dokuments finden Sie auf der Website von Aqua unter <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-german.php>